



الجمهورية الجزائرية  
الديمقراطية الشعبية

# الجريدة الرسمية

اتفاقات دولية، قوانين، مراسيم  
قرارات وآراء، مقررات، منشورات، إعلانات وبلاغات

<div>الإدارة والتّحرير</div> <div>الأمانة العامة للحكومة</div> <div>WWW.JORADP.DZ</div> <div>الطّبع والاشتراك</div> <div>المطبوعة الرّسميّة</div> <div>حي البساتين، بئر مراد راييس، ص.ب 376 - الجزائر - محطة</div> <div>الهاتف : 023.41.18.89 إلى 92</div> <div>الفاكس 023.41.18.76</div> <div>ج.ب 68 clé 50-3200 الجزائر</div> <div>بنك الفلاحة والتّمنية الرّيفيّة 00 300 060000201930048</div> <div>حساب العملة الأجنبيّة للمشتريين خارج الوطن</div> <div>بنك الفلاحة والتّمنية الرّيفيّة 003 00 060000014720242</div>	<div>الجزائر</div> <div>تونس</div> <div>المغرب</div> <div>ليبيا</div> <div>موريطانيا</div>	<div>الاشتراك</div> <div>سنويّ</div>	
	<div>سنة</div>	<div>سنة</div>	<div>النّسخة الأصليّة.....</div> <div>النّسخة الأصليّة وترجمتها.....</div>
	<div>2675,00 د.ج</div> <div>5350,00 د.ج</div> <div>تزايد عليها</div> <div>نفقات الارسل</div>	<div>1090,00 د.ج</div> <div>2180,00 د.ج</div>	

ثمن النسخة الأصلية 14,00 د.ج  
ثمن النسخة الأصلية وترجمتها 28,00 د.ج  
ثمن العدد الصادر في السنين السابقة : حسب التسعيرة.  
وتسلّم الفهارس مجاناً للمشتريين.  
المطلوب إرفاق لفيفة إرسال الجريدة الأخيرة سواء لتجديد الاشتراكات أو للاحتجاج أو لتغيير العنوان.  
ثمن النّشر على أساس 60,00 د.ج للسطر.

## فهرس

### اتفاقيات واتفاقات دولية

- مرسوم رئاسي رقم 159-22 مؤرخ في 13 رمضان عام 1443 الموافق 14 أبريل سنة 2022، يتضمن التصديق على الاتفاق بين  
حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وحكومة الجمهورية الفرنسية المتضمن تعليم اللغة العربية في  
المدارس الابتدائية بفرنسا في إطار التعليم الدولي للغات الأجنبية، الموقع بالجزائر في 8 يونيو سنة 2021..... 6

### مراسيم تنظيمية

- مرسوم رئاسي رقم 156-22 مؤرخ في 11 رمضان عام 1443 الموافق 12 أبريل سنة 2022، يتضمن تحويل اعتماد إلى ميزانية  
تسيير وزارة التجارة وترقية الصادرات..... 10
- مرسوم رئاسي رقم 157-22 مؤرخ في 11 رمضان عام 1443 الموافق 12 أبريل سنة 2022، يتضمن إحداث باب وتحويل اعتماد  
إلى ميزانية تسيير وزارة الصحة..... 10
- مرسوم رئاسي رقم 158-22 مؤرخ في 11 رمضان عام 1443 الموافق 12 أبريل سنة 2022، يتضمن إحداث باب وتحويل اعتماد  
إلى ميزانية تسيير وزارة العمل والتشغيل والضمان الاجتماعي..... 11

### مراسيم فردية

- مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام رئيس دراسات في المديرية العامة  
للإقامات الرسمية والنقل برئاسة الجمهورية..... 12
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام مدير إدارة الوسائل بمصالح وسيط  
الجمهورية..... 12
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام عضو بالمجلس الوطني للبحث العلمي  
والتكنولوجيات..... 12
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام رئيس دائرة تميمون..... 12
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام قاض..... 13
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام عضوين في مجلس إدارة بنك  
الجزائر..... 13
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام المدير العام للوكالة الوطنية لمسح  
الأراضي..... 13
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام مكلفة بالتفتيش في المفتشية  
العامة للمالية بوزارة المالية..... 13
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام رئيس اللجنة المديرية للجنة ضبط  
الكهرباء والغاز..... 13
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام المفتشة العامة للبيداغوجيا  
بوزارة التعليم العالي والبحث العلمي..... 13
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام مديرة المعهد الوطني للبريد  
وتكنولوجيات الإعلام والاتصال..... 13
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام مدير المعهد الوطني للاتصالات  
وتكنولوجيات الإعلام والاتصال بوههران..... 13

## فهرس (تابع)

- مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام المفتش العام لوزارة التكوين والتعليم المهنيين..... 13
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين نائب مدير في المديرية العامة للإقامات الرسمية والنقل برئاسة الجمهورية..... 14
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين رئيس السلطة الوطنية للأمن والنوويين..... 14
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين عضو بالمجلس الوطني للبحث العلمي والتكنولوجيات..... 14
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين مدير دراسات بقسم التنسيق المشترك بين القطاعات بالمنوبية الوطنية للأخطار الكبرى..... 14
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين رئيس دائرة أم العظام في ولاية سوق أهراس..... 14
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين عضوين في مجلس إدارة بنك الجزائر..... 14
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين مدير المدرسة الوطنية العليا في الرياضيات..... 14
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين المفتش العام لوزارة الثقافة والفنون..... 14
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين مديرة المدرسة الوطنية العليا لتكنولوجيات الإعلام والاتصال والبريد..... 14
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين مدير المدرسة الوطنية العليا للاتصالات وتكنولوجيات الإعلام والاتصال - عبد الحفيظ بوصوف..... 15
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين المدير العام للمعهد التقني للزراعات الواسعة... 15
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين المدير العام للتعمير والهندسة المعمارية بوزارة السكن والعمران والمدينة..... 15
- مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام المدير الجهوي للجمارك ببشار..... 15
- مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام مدير الحفظ العقاري في ولاية قسنطينة... 15
- مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام مدير منتدب للطاقة بالمقاطعة الإدارية بيوينان في ولاية البليدة..... 15
- مرسوم تنفيذي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام مكلف بالدراسات والتلخيص بوزارة الثقافة والفنون..... 15
- مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام نائبة مدير بوزارة الشباب والرياضة..... 15
- مرسومان تنفيذيان مؤرخان في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمنان إنهاء مهام مديري للشباب والرياضة في ولايتين..... 16
- مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام بوزارة التضامن الوطني والأسرة وقضايا المرأة..... 16
- مرسومان تنفيذيان مؤرخان في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمنان إنهاء مهام مديري للنشاط الاجتماعي والتضامن في ولايتين..... 16

## فهرس (تابع)

- 16 مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام مدير الصناعة والمناجم في ولاية أدرار.....
- 16 مرسوم تنفيذي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام نائب مدير بوزارة السكن والعمران والمدينة.....
- 16 مرسوم تنفيذي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام مدير التعمير والهندسة المعمارية والبناء في ولاية تيسمسيلت.....
- 16 مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام مدير منتدب للسكن والعمران والتجهيزات العمومية للمقاطعة الإدارية بآن قزام.....
- 17 مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام مديرين للتجارة في بعض الولايات.....
- 17 مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام مفتش بوزارة السياحة والصناعة التقليدية والعمل العائلي - سابقا.....
- 17 مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام مديرين للسياحة والصناعة التقليدية والعمل العائلي في بعض الولايات.....
- 17 مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام مديرين للسياحة والصناعة التقليدية في بعض الولايات.....
- 17 مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين المدير الجهوي للأماكن الوطنية بعنابة.....
- 17 مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين مدير الطاقة والمناجم في ولاية الشلف.....
- 17 مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين مدير التنظيم والبطاقية والمعلوماتية والأرشيف بوزارة المجاهدين وذوي الحقوق.....
- 18 مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين نائب مدير بوزارة الشؤون الدينية والأوقاف.....
- 18 مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين مدير الشؤون الدينية والأوقاف في ولاية أولاد جلال.....
- 18 مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين نائب مدير بجامعة خنشلة.....
- 18 مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين عميدي كليتين بجامعتين.....
- 18 مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين مدير الشباب والرياضة في ولاية توقرت.....
- 18 مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين مديرين بوزارة التضامن الوطني والأسرة وقضايا المرأة.....
- 18 مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين مدير النشاط الاجتماعي والتضامن في ولاية البلدة.....
- 18 مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين مدير التجهيزات العمومية في ولاية إن قزام....
- 18 مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين نواب مديرين بوزارة التجارة وترقية الصادرات.....
- 19 مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين مديرين للتجارة في بعض الولايات.....

### فهرس (تابع)

- 19 مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين مديرين للسياحة والصناعة التقليدية في بعض الولايات.....
- 19 مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين مدير منتدب للسياحة والصناعة التقليدية بالمقاطعة الإدارية للدباب في ولاية إيليزي.....
- 19 مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين مديرين للصحة والسكان في بعض الولايات.....
- 19 مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين نائب مدير بالمفتشية العامة للعمل.....
- 19 مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين مدير التشغيل في ولاية قالمة.....

### قرارات، مقررات، آراء

#### وزارة العدل

- 20 قرار وزاري مشترك مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يحدد مدونة إيرادات ونفقات حساب التخصيص الخاص رقم 147-302 الذي عنوانه "تحسين وسائل تحصيل المصاريف القضائية والغرامات الجزائية".....
- 21 قرار وزاري مشترك مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يحدد كفاءات متابعة وتقييم حساب التخصيص الخاص رقم 147-302 الذي عنوانه "تحسين وسائل تحصيل المصاريف القضائية والغرامات الجزائية".....
- 22 قرار مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يحدد كفاءات توزيع العلاوة الممنوحة للموظفين العاملين في أسلاك العدالة عن تحصيل الغرامات والمصاريف القضائية.....

#### وزارة السكن والعمران والمدينة

- 23 قرار مؤرخ في 28 جمادى الثانية عام 1443 الموافق 31 جانفي سنة 2022، يتضمن المصادقة على الأرقام الاستدلالية للأجور والمواد للفصل الثالث من سنة 2021 المستعملة في صيغ تحيين ومراجعة أسعار صفقات الأشغال لقطاع البناء والأشغال العمومية والري.....

# اتفاقيات واتفاقات دولية

- رغبة منهما في توثيق أو اصر الصداقة بينهما وتكثيف تعاونهما في مجالي التربية والثقافة، لا سيما الجزائرية،  
- وتمسكا منهما بترقية تعليم اللغة العربية في النظام التربوي الفرنسي واللغة الفرنسية في النظام التربوي الجزائري،

- واعترافا منهما بالجهود التي يبذلها كل طرف من أجل اقتراح تعليم لغات حية ذي جودة لفائدة التلاميذ في نظاميهما التربويين الخاصين بكل منهما،

- وإدراكا منهما بأن تعلم اللغات الأجنبية يحتل مكانة أساسية في بناء المواطن وانفتاحه على العالم، كما أنه يعزز إمكانية توظيف الشباب،

- ورغبة منهما في أن يعزز تعاونهما الابتكار البيداغوجي والجودة في خدمة تدريس اللغات الحية،

- واعتبارا "للتزامات مرسيليا" التي تم التعهد بها في قمة ضفتي البحر الأبيض المتوسط في يونيو سنة 2019 التي تدعو إلى الاستثمار في شباب بلدان ضفتي المتوسط،

- واعتبارا للاتفاقية بين حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وحكومة الجمهورية الفرنسية حول التعاون في مجال تعليم التلاميذ الجزائريين بفرنسا وكذا ملحقها، الموقع عليها بالجزائر بتاريخ أول ديسمبر سنة 1981،

- واعتبارا لاتفاقية الشراكة بين حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وحكومة الجمهورية الفرنسية الموقع بالجزائر في 4 ديسمبر سنة 2007 وكذا البروتوكول الإداري والمالي الملحق بها المتعلق بوسائل التعاون، الموقع بالجزائر في 4 ديسمبر سنة 2007،

- واعتبارا لإعلان الجزائر حول الصداقة والتعاون بين فرنسا والجزائر الموقع بالجزائر العاصمة في 19 ديسمبر سنة 2012،

- واعتبارا للاتفاقية قصد تجنب الازدواج الضريبي وتفادي التهرب والغش الجبائي ووضع قواعد المساعدة المتبادلة في ميدان الضريبة على الدخل والثروة والتركات، الموقع بالجزائر في 17 أكتوبر سنة 1999، وكذا الاتفاقية

مرسوم رئاسي رقم 22-159 مؤرخ في 13 رمضان عام 1443 الموافق 14 أبريل سنة 2022، يتضمن التصديق على الاتفاق بين حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وحكومة الجمهورية الفرنسية المتضمن تعليم اللغة العربية في المدارس الابتدائية بفرنسا في إطار التعليم الدولي للغات الأجنبية، الموقع بالجزائر في 8 يونيو سنة 2021.

إنّ رئيس الجمهورية،

- بناء على تقرير وزير الشؤون الخارجية، والجالية الوطنية بالخارج،

- وبناء على الدستور، لا سيما المادة 91 (7 و 12) منه،

- وبعد الاطلاع على الاتفاق بين حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وحكومة الجمهورية الفرنسية المتضمن تعليم اللغة العربية في المدارس الابتدائية بفرنسا في إطار التعليم الدولي للغات الأجنبية، الموقع بالجزائر في 8 يونيو سنة 2021،

يرسم ما يأتي :

**المادة الأولى :** يصدّق على الاتفاق بين حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وحكومة الجمهورية الفرنسية المتضمن تعليم اللغة العربية في المدارس الابتدائية بفرنسا في إطار التعليم الدولي للغات الأجنبية، الموقع بالجزائر في 8 يونيو سنة 2021، وينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

**المادة 2 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرّر بالجزائر في 13 رمضان عام 1443 الموافق 14 أبريل سنة 2022.

عبد المجيد تبون

**اتفاق بين حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وحكومة الجمهورية الفرنسية، يتضمن تعليم اللغة العربية في المدارس الابتدائية بفرنسا في إطار التعليم الدولي للغات الأجنبية.**

إنّ حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وحكومة الجمهورية الفرنسية، المشار إليهما فيما يأتي بـ "الطرفين"،

تتوافق الأدوات التعليمية المستخدمة مع أهداف ومحتويات البرنامج المعمول به في التعليم الدولي للغات الأجنبية للغة العربية، وتحترم المبادئ العامة للتربية الوطنية الفرنسية.

بإمكان أن تشير هذه الأدوات التعليمية إلى العناصر الثقافية، لا سيما الجزائرية التي تتكيف مع سن التلاميذ وتنوعهم.

#### المادة 7

يشجع الطرفان التعاون المباشر في مجال الموارد البيداغوجية وتكوين الاساتذة وأي عملية تساهم في تحسين نوعية التعليم بما يتوافق مع التشريع الفرنسي.

#### المادة 8

يتم تشجيع تطوير الروابط والتبادلات والمشاريع البيداغوجية داخل المدارس الفرنسية، لا سيما مع المدارس والأقسام في الجزائر، في إطار التعليم الدولي للغات الأجنبية للغة العربية.

### الفصل الثالث

#### تقوية المكتسبات اللغوية لدى التلاميذ والاعتراف بها وتثمينها

#### المادة 9

يتم تقييم الكفاءات المكتسبة لدى التلاميذ في إطار برامج التعليم الدولي للغات الأجنبية من قبل أساتذة التعليم الدولي للغات الأجنبية. وترسل هذه المعلومات إلى الأستاذ المسؤول عن القسم لكل تلميذ حتى يتم إبلاغها لممثليه الشرعيين عن طريق الدفتر المدرسي الوحيد.

#### المادة 10

يمكن السلطات الجزائرية المختصة إصدار شهادة المستوى 1 لتلاميذ السنة الخامسة من التعليم الابتدائي الذين بلغوا المستوى المستهدف.

عند الحاجة، يتم اقتراح هذه الشهادة من قبل السلطات الجزائرية المختصة والمصادقة عليها من قبل السلطات الفرنسية المختصة.

#### المادة 11

إنّ التعليم الدولي للغات الأجنبية غير مدرج في الدرجة الثانية. ويتم ضمان استمرارية تدريس اللغة العربية في الدرجة الثانية حصرياً من قبل أساتذة التعليم الثانوي للتربية الوطنية الفرنسية وليس من طرف الأساتذة الذين تضعهم البلدان الشريكة تحت التصرف، في إطار خريطة اللغات التي تم إعدادها من قبل السلطات الأكاديمية المعنية : عميد الأكاديمية، وعن طريق التفويض، مفتش الأكاديمية - المدير الأكاديمي لمصالح التربية الوطنية، (IA-DASEN).

العامة بشأن الضمان الاجتماعي، الموقعة بباريس في أول أكتوبر سنة 1980، الرامية إلى تنسيق تشريعاتهما بهدف ضمان استمرار حقوق الحماية الاجتماعية للأشخاص في حالة التنقل،

قد اتفقتا على الأحكام الآتية :

### الفصل الأول

#### تطوير تعليم اللغة العربية في المدارس الابتدائية الفرنسية

#### المادة الأولى

يمكن تنظيم تعليم دولي للغة الأجنبية، خاص باللغة العربية، في المدارس الابتدائية للتعليم العام في فرنسا.

يتم توفير هذا التعليم وفقاً للمبادئ العامة للتربية الوطنية الفرنسية، لا سيما العلمانية والحياد، ووفقاً للتشريعات الفرنسية المعمول بها.

#### المادة 2

يتم وضع هذا التعليم من قبل السلطات الفرنسية بالتعاون مع السلطات الجزائرية المختصة.

#### المادة 3

إنّ هذا التعليم الاختياري متاح لجميع التلاميذ الراغبين في مزاولته من السنة الأولى إلى السنة الخامسة من التعليم الابتدائي، بعد موافقة ممثليهم الشرعيين وفي حدود الأماكن المتاحة.

#### المادة 4

يتم تنظيم هذا التعليم بعد الزمن المدرسي الإلزامي، استكمالاً للتعليم الإلزامي المقرر لجميع التلاميذ في البرامج المعمول بها، بمعدل ساعة ونصف (1 سا و 30 د) في الأسبوع.

### الفصل الثاني

#### إدراج التعليم الدولي للغات الأجنبية للغة العربية في السياسة الشاملة لتعلم اللغات الحية

#### المادة 5

تستند محتويات هذا التعليم المتعلق باللغة العربية إلى الإطار المرجعي الأوروبي المشترك للغات، وتهدف إلى تمكين التلاميذ من بلوغ مستوى 1.

#### المادة 6

إنّ برنامج التعليم، المستند إلى الإطار الأوروبي المرجعي المشترك للغات، هو البرنامج الذي تم إعداده في سنة 2010 بالاشتراك مع فرنسا والجزائر والدول الشريكة الأخرى التي توفر أيضاً أساتذة للغة العربية.



## الفصل الرابع

### تعزيز التأطير البيداغوجي : الدور الأساسي للأساتذة الموضوعين تحت التصرف

#### المادة 12

وفقا للاحتياجات، يقوم الطرف الجزائري بتوظيف وكذا دفع أجور الأساتذة المسخرين في إطار هذا التعليم الدولي للغة الأجنبية المتعلقة باللغة العربية.

يتمتع هؤلاء الأساتذة بالكفاءات البيداغوجية واللغوية اللازمة لتدريس اللغة العربية كلغة أجنبية.

تخضع هذه الكفاءات البيداغوجية واللغوية، فضلا عن القدرة على أداء وظائف التدريس، لاختبار يسبق تعيين أساتذة التعليم الدولي للغات الأجنبية من قبل الطرفين.

فيما يتعلق بالكفاءات اللغوية، يتمتع هؤلاء الأساتذة بمستوى معتمد في اللغة الفرنسية يساوي، على الأقل، المستوى ب 2 من الإطار الأوروبي المرجعي المشترك للغات.

يُستثنى من هذا الاختبار الأساتذة المعيّنون من قبل الطرف الجزائري الحاصلون على شهادة دولة في التعليم العالي الفرنسي، أو الحاصلون على شهادة وطنية في التعليم العالي الفرنسي، أو الحاصلون على شهادة المستوى ب 2 سارية المفعول صادرة عن هيئة رسمية معترف بها من قبل فرنسا.

يمارس الأساتذة الذين وظفتهم الجزائر، مهمتهم احتراماً لجميع الالتزامات الدستورية والقانونية الفرنسية المطبقة على الأعوان العموميين.

يؤدي هؤلاء الأساتذة مهمة يحدد الطرفان مدتها وفقاً للتشريع الفرنسي المتعلق بقانون العمل.

#### المادة 13

يتم تقديم الأساتذة الذين تم توظيفهم من قبل الطرف الجزائري إلى السلطات الفرنسية عبر القنوات الإدارية النظامية، وفقاً للتشريع الفرنسي.

يتحقق الطرفان من أن الأساتذة الذين تم توظيفهم يستوفون الشروط التي تسمح لهم بأداء مهام الأستاذ بفرنسا، وتم الاتفاق خصوصاً على وجوب استيفائهم شروطاً مماثلة لتلك المطبقة على الأساتذة المتعاقدين وفق القانون العام الذين تم توظيفهم من قبل الوزارة الفرنسية المكلفة بالتربية الوطنية.

يقوم الطرف الفرنسي بإجراءات التحقق التي تدخل ضمن اختصاص السلطات الفرنسية، ويقوم الطرف الجزائري بإجراءات التحقق التي تدخل ضمن اختصاص السلطات الجزائرية.

#### المادة 14

يقوم الطرف الجزائري بتوزيع هؤلاء الأساتذة ووضعهم تحت تصرف المديريات الأكاديمية لمصالح التربية الوطنية (DSDEN).

يقوم مفتش الأكاديمية - المدير الأكاديمي لمصالح التربية الوطنية (IA-DASEN)، بتعيين الأساتذة في المدارس التي سيؤدون خدمتهم بها بموجب قرار، وفقاً للخريطة المدرسية المتفق عليها مسبقاً من قبل الطرفين والمكملة للبرامج الأخرى الخاصة بالتعليم الدولي للغات الأجنبية المتعلقة باللغة العربية.

لتحديد كفاءات ممارسة الأساتذة لمهامهم بشكل أدق وتعزيز اندماجهم الأمتل في الفريق البيداغوجي، يلتقي الأساتذة بممثلي هيئات التفتيش المكلفة بالتعليم الدولي للغات الأجنبية والمقاطعة التعليمية للمدرسة، وكذلك بمدير أو بمديرة المدرسة.

في حالة حدوث تجاوز خطير من قبل الأستاذ لالتزامات القانونية المنصوص عليها في المادة الأولى (الفقرة 2) والمادة 12 من هذا الاتفاق، أو عندما لا يستوفي الأستاذ جميع الشروط المنصوص عليها في هذا الاتفاق، يتم إبلاغ السلطات الجزائرية على الفور بهذه الوقائع.

يجوز لمفتش الأكاديمية - المدير الأكاديمي لمصالح التربية الوطنية (IA-DASEN) أن يعلق مهمة هذا الأستاذ الموضوع تحت التصرف. وتقرر السلطات الجزائرية لوحدها، بصفتها الجهة المستخدمة، تدابير العقوبة التي يتعين اتخاذها.

## الفصل الخامس

### مرافقة ودمج الأساتذة في الفرق البيداغوجية

#### المادة 15

يتم دمج الأساتذة الذين تم تسخيرهم لهذا التعليم في الفرق البيداغوجية بعد تنصيبهم من قبل مفتش الأكاديمية - المدير الأكاديمي لمصالح التربية الوطنية، بموافقة جميع الإدارات الفرنسية المعنية. ويخضع هؤلاء الأساتذة للقوانين والأنظمة المعمول بها في المدارس التي يمارسون فيها مهنتهم.

#### المادة 16

تشارك هيئات التفتيش الفرنسية والجزائرية في ضمان الرقابة البيداغوجية على الأساتذة الذين تم تسخيرهم لهذا التعليم العاملين في المدارس الفرنسية، من خلال وضع خطة سنوية لعمليات التفتيش المشتركة وذلك ببرمجة عملية تفتيش واحدة خلال السنة الأولى من عمل الأستاذ ثم بمعدل مرة كل ثلاث سنوات.



يعمل على إعداد خارطة طريق لمرافقة التنفيذ العملي للاتفاق.

يجتمع في باريس حسب الحاجة ومرة واحدة، على الأقل في السنة، لتحضير الدخول المدرسي، بالتناوب في باريس والجزائر العاصمة، لدراسة المسائل المذكورة أعلاه.

#### المادة 21

يخضع أي اختلاف يتعلق بتفسير أو تنفيذ هذا الاتفاق للتشاور أو التفاوض بين الطرفين.

#### المادة 22

يطبق هذا الاتفاق، بصفة مؤقتة، في تاريخ التوقيع عليه. ويدخل حيز النفاذ ابتداء من تاريخ تلقي آخر إشعار كتابي عبر القناة الدبلوماسية، يبلغ من خلاله أحد الطرفين الطرف الآخر عن استيفائه للإجراءات القانونية الداخلية المطلوبة لهذا الغرض. ويظل ساريا لمدة غير محددة.

#### المادة 23

يجوز تعديل هذا الاتفاق عن طريق اتفاق مشترك بين الطرفين، كتابيا وعبر القناة الدبلوماسية. ويدخل أي تعديل حيز النفاذ وفقا للأحكام الخاصة بدخول هذا الاتفاق حيز النفاذ والمنصوص عليها في المادة 22 (الفقرة 2).

#### المادة 24

يجوز إنهاء العمل بهذا الاتفاق من قبل أي من الطرفين، كتابيا وعبر القناة الدبلوماسية، قبل ستة (6) أشهر، على الأقل، من نهاية السنة الدراسية. يدخل الإنهاء حيز النفاذ في نهاية السنة الجارية. حرر بالجزائر في 8 يونيو سنة 2021، في نسختين أصليتين باللغتين العربية والفرنسية، حيث يتساوى النصان في الحجية القانونية.

عن حكومة الجمهورية  
الفرنسية  
جان ميشال بلانكير  
وزير التربية الوطنية  
والشباب والرياضة

عن حكومة الجمهورية  
الجزائرية الديمقراطية  
الشعبية  
محمد واجعوط  
وزير التربية الوطنية

تتكفل هيئتا التفتيش الجزائرية والفرنسية بالاشتراك بإعداد المخططات السنوية للتفتيش في كل أكاديمية.

#### المادة 17

يسهل الطرف الفرنسي، بالتكامل مع عرض التكوين المقترح من الطرف الجزائري، في حدود الإمكان، مشاركة الأساتذة الذين تم تسخيرهم لهذا التعليم في العمليات التكوينية المنظمة لفائدة أساتذة التربية الوطنية، ولا سيما في مجال تعليم اللغات الأجنبية الحية.

#### المادة 18

فيما يخص الضمان الاجتماعي، تطبق أحكام الاتفاقية الثنائية حول الضمان الاجتماعي المعمول بها. فيما يخص المسائل الضريبية، تسري أحكام الاتفاقية التي تهدف إلى إلغاء الازدواج الضريبي المعمول بها.

### الفصل السادس

#### أحكام عامة

#### المادة 19

يلغي هذا الاتفاق الاتفاق بين حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وحكومة الجمهورية الفرنسية حول التعاون في مجال تعليم التلاميذ الجزائريين بفرنسا (وكذا ملحقاتها)، الموقع في الجزائر العاصمة بتاريخ أول ديسمبر سنة 1981، وينتهي مهام الموظفين التي تم تعيينهم بموجب هذا الاتفاق.

#### المادة 20

لضمان التطبيق الأمثل لهذا الاتفاق، سيتم إنشاء فريق عمل مشترك مخصص للتعليم الدولي للغات الأجنبية. ويتم تعيين أعضاء فريق العمل المشترك هذا، من قبل كلا الحكومتين. وتتمثل مهمته في دراسة المسائل المتعلقة بما يأتي :

- التطبيق العام للاتفاق،

- ظروف تنظيم التعليم،

- التحضير للدخول المدرسي (تحديد مواقع التعليم الدولي للغات الأجنبية)،

- تنفيذ التعاون البيداغوجي، ومحتويات التعليم والأدوات التعليمية المنصوص عليها في المادة 6 (الفقرة 3) من هذا الاتفاق.

## مراسيم تنظيمية

الباب رقم 46-03 "مساهمة الدولة في تثبيت أسعار السكر الأبيض والزيت الغذائي العادي المكرر".

**المادة 3 :** يكلف وزير المالية ووزير التجارة وترقية الصادرات، كل فيما يخصه، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 11 رمضان عام 1443 الموافق 12 أبريل سنة 2022.

**عبد المجيد تبون**



**مرسوم رئاسي رقم 22-157 مؤرخ في 11 رمضان عام 1443 الموافق 12 أبريل سنة 2022، يتضمن إحداث باب وتحويل اعتماد إلى ميزانية تسيير وزارة الصحة.**

إنّ رئيس الجمهورية،

- بناء على تقرير وزير المالية،

- وبناء على الدستور، لا سيما المادتان 7-91 و 141 (الفقرة الأولى) منه،

- وبمقتضى القانون رقم 84-17 المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعلق بقوانين المالية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 21-16 المؤرخ في 25 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 30 ديسمبر سنة 2021 والمتضمن قانون المالية لسنة 2022،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي المؤرخ في 29 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 3 جانفي سنة 2022 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لميزانية التكاليف المشتركة من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية لسنة 2022،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 22-29 المؤرخ في 29 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 3 جانفي سنة 2022 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لوزير الصحة من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية لسنة 2022،

**مرسوم رئاسي رقم 22-156 مؤرخ في 11 رمضان عام 1443 الموافق 12 أبريل سنة 2022، يتضمن تحويل اعتماد إلى ميزانية تسيير وزارة التجارة وترقية الصادرات.**

إنّ رئيس الجمهورية،

- بناء على تقرير وزير المالية،

- وبناء على الدستور، لا سيما المادتان 7-91 و 141 (الفقرة الأولى) منه،

- وبمقتضى القانون رقم 84-17 المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعلق بقوانين المالية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 21-16 المؤرخ في 25 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 30 ديسمبر سنة 2021 والمتضمن قانون المالية لسنة 2022،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي المؤرخ في 29 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 3 جانفي سنة 2022 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لميزانية التكاليف المشتركة من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية لسنة 2022،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 22-23 المؤرخ في 29 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 3 جانفي سنة 2022 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لوزير التجارة وترقية الصادرات من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية لسنة 2022،

**يرسم ما يأتي :**

**المادة الأولى :** يلغى من ميزانية سنة 2022، اعتماد قدره خمسة وثلاثون مليار دينار (35.000.000.000 دج) مقيّد في ميزانية التكاليف المشتركة وفي الباب رقم 37-91 "نفقات محتملة - احتياطي مجمّع".

**المادة 2 :** يخصص لميزانية سنة 2022، اعتماد قدره خمسة وثلاثون مليار دينار (35.000.000.000 دج) يقيّد في ميزانية تسيير وزارة التجارة وترقية الصادرات وفي

## يرسم ما يأتي :

**المادة الأولى :** يحدث في جدول ميزانية تسيير وزارة الصحة - الفرع الأول "فرع وحيد" - الفرع الجزئي الأول "المصالح المركزية"، باب رقمه 46-10 وعنوانه "النفقات المتعلقة بالخدمات المقدمة في إطار اتفاقيات التعاون الطبي".

**المادة 2 :** يلغى من ميزانية سنة 2022، اعتماد قدره ملياران وسبعمائة وستون مليون دينار (2.760.000.000 دج) مقيّد في ميزانية التكاليف المشتركة وفي الباب رقم 37-91 "نفقات محتملة - احتياطي مجمع".

**المادة 3 :** يخصص لميزانية سنة 2022، اعتماد قدره ملياران وسبعمائة وستون مليون دينار (2.760.000.000 دج) يقيّد في ميزانية تسيير وزارة الصحة وفي الباب رقم 46-10 "النفقات المتعلقة بالخدمات المقدمة في إطار اتفاقيات التعاون الطبي".

**المادة 4 :** يكلف وزير المالية ووزير الصحة، كل فيما يخصه، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرّر بالجزائر في 11 رمضان عام 1443 الموافق 12 أبريل سنة 2022.

عبد المجيد تبون



**مرسوم رئاسي رقم 22-158 مؤرّخ في 11 رمضان عام 1443 الموافق 12 أبريل سنة 2022، يتضمن إحداث باب وتحويل اعتماد إلى ميزانية تسيير وزارة العمل والتشغيل والضمان الاجتماعي.**

إنّ رئيس الجمهورية،

- بناء على تقرير وزير المالية،

- وبناء على الدستور، لا سيما المادتان 91-7 و 141 (الفقرة الأولى) منه،

- وبمقتضى القانون رقم 84-17 المؤرّخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعلق بقوانين المالية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 21-16 المؤرّخ في 25 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 30 ديسمبر سنة 2021 والمتضمن قانون المالية لسنة 2022،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي المؤرّخ في 29 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 3 جانفي سنة 2022 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لميزانية التكاليف المشتركة من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية لسنة 2022،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 22-30 المؤرّخ في 29 جمادى الأولى عام 1443 الموافق 3 جانفي سنة 2022 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لوزير العمل والتشغيل والضمان الاجتماعي من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية لسنة 2022،

## يرسم ما يأتي :

**المادة الأولى :** يحدث في جدول ميزانية تسيير وزارة العمل والتشغيل والضمان الاجتماعي، باب رقمه 44-13 وعنوانه "مساهمة في جهاز منحة البطالة".

**المادة 2 :** يلغى من ميزانية سنة 2022 اعتماد قدره ثمانون مليارا ومائتان وثمانية وعشرون مليون دينار (80.228.000.000 دج) مقيّد في ميزانية التكاليف المشتركة وفي الباب رقم 37-91 "نفقات محتملة - احتياطي مجمع".

**المادة 3 :** يخصص لميزانية سنة 2022، اعتماد قدره ثمانون مليارا ومائتان وثمانية وعشرون مليون دينار (80.228.000.000 دج) يقيّد في ميزانية تسيير وزارة العمل والتشغيل والضمان الاجتماعي وفي البابين المبينين في الجدول الملحق بهذا المرسوم.

**المادة 4 :** يكلف وزير المالية ووزير العمل والتشغيل والضمان الاجتماعي، كل فيما يخصه، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرّر بالجزائر في 11 رمضان عام 1443 الموافق 12 أبريل سنة 2022.

عبد المجيد تبون

## الجدول الملحق

رقم الأبواب	العناوين	الاعتمادات المخصصة (دج)
	وزارة العمل والتشغيل والضمان الاجتماعي	
	الفرع الأول	
	الإدارة المركزية	
	الفرع الجزئي الأول	
	المصالح المركزية	
	العنوان الرابع	
	التدخلات العمومية	
	القسم الرابع	
	النشاط الاقتصادي - التشجيعات والتدخلات	
01 - 44	الإدارة المركزية - مساهمة في الوكالة الوطنية للتشغيل .....	1.060.000.000
13 - 44	مساهمة في جهاز منحة البطالة .....	79.168.000.000
	مجموع القسم الرابع	80.228.000.000
	مجموع العنوان الرابع	80.228.000.000
	مجموع الفرع الجزئي الأول	80.228.000.000
	مجموع الفرع الأول	80.228.000.000
	مجموع الاعتمادات المخصصة .....	80.228.000.000

## مراسيم فردية

مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام عضو بالمجلس الوطني للبحث العلمي والتكنولوجيات.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، تنهى مهام السيد شاهر بولخراس، بصفته عضوا بالمجلس الوطني للبحث العلمي والتكنولوجيات.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام رئيس دائرة تميمون.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، تنهى مهام السيد عمار مرجاوي، بصفته رئيسا لدائرة تميمون، لإعادة إدماجه في رتبته الأصلية.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام رئيس دراسات في المديرية العامة للإقامات الرسمية والنقل برئاسة الجمهورية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، تنهى مهام السيد محند شريف مناصرية، بصفته رئيسا للدراسات بمديرية المواكب الرسمية والنقل في المديرية العامة للإقامات الرسمية والنقل برئاسة الجمهورية، لتكليفه بوظيفة أخرى.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام مدير إدارة الوسائل بمصالح وسيط الجمهورية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، تنهى مهام السيد ألكي بوراوي، بصفته مديرا لإدارة الوسائل بمصالح وسيط الجمهورية.

**مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام المفتشة العامة للبيداغوجيا بوزارة التعليم العالي والبحث العلمي.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، تنهى مهام السيّد ويزه شريفي، بصفتها مفتشة عامة للبيداغوجيا بوزارة التعليم العالي والبحث العلمي، بسبب إلغاء الهيكل.

**مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام مديرة المعهد الوطني للبريد وتكنولوجيات الإعلام والاتصال.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، تنهى مهام السيّد مريم بن ميلود، بصفتها مديرة المعهد الوطني للبريد وتكنولوجيات الإعلام والاتصال، لتكليفها بوظيفة أخرى.

**مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام مدير المعهد الوطني للاتصالات وتكنولوجيات الإعلام والاتصال بوهران.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، تنهى مهام السيّد رشيد نورين، بصفته مديرا للمعهد الوطني للاتصالات وتكنولوجيات الإعلام والاتصال بوهران، لتكليفه بوظيفة أخرى.

**مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام المفتش العام لوزارة التكوين والتعليم المهنيين.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، تنهى مهام السيّد نوار بوروبة، بصفته مفتشا عاما لوزارة التكوين والتعليم المهنيين، لإحالاته على التقاعد.

**مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام قاضي.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، تنهى ابتداء من 2 مارس سنة 2022، مهام السيّد طارق موساوي، بصفته قاضيا، بسبب الوفاة.

**مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام عضوين في مجلس إدارة بنك الجزائر.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، تنهى مهام السيّدين الآتي اسماهما، بصفتهم عضوين في مجلس إدارة بنك الجزائر :  
- سيدي محمد فرحان،  
- فيصل تادنييت.

**مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام المدير العام للوكالة الوطنية لمسح الأراضي.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، تنهى مهام السيّد مصطفى سليم راضي، بصفته مديرا عاما للوكالة الوطنية لمسح الأراضي، لإحالاته على التقاعد.

**مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام مكلفة بالتفتيش في المفتشية العامة للمالية بوزارة المالية.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، تنهى ابتداء من 24 مارس سنة 2022، مهام السيّد حورية خليفي، بصفتها مكلفة بالتفتيش في المفتشية العامة للمالية بوزارة المالية، لتكليفها بوظيفة أخرى.

**مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام رئيس اللجنة المديرة للجنة ضبط الكهرباء والغاز.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، تنهى مهام السيّد الراشدي منادي، بصفته رئيسا للجنة المديرة للجنة ضبط الكهرباء والغاز، لتكليفه بوظيفة أخرى.

**مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين عضوين في مجلس إدارة بنك الجزائر.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يعيّن السيّدان الآتي اسماهما، عضوين في مجلس إدارة بنك الجزائر :

– عبد الكريم بوالزرد،

– كمال مراغني.

**مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين مدير المدرسة الوطنية العليا في الرياضيات.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يعيّن السيّد أحمد مدغري، مديرا للمدرسة الوطنية العليا في الرياضيات.

**مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين المفتش العام لوزارة الثقافة والفنون.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يعيّن السيّد نور الدين عثمان، مفتشا عاما لوزارة الثقافة والفنون.

**مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين مديرة المدرسة الوطنية العليا لتكنولوجيات الإعلام والاتصال والبريد.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، تعيّن السيّد مريم بن ميلود، مديرة للمدرسة الوطنية العليا لتكنولوجيات الإعلام والاتصال والبريد.

**مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين نائب مدير في المديرية العامة للإقامات الرسمية والنقل برئاسة الجمهورية.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يعيّن السيّد محند شريف مناصرية، نائب مدير للمواكب الرسمية في المديرية العامة للإقامات الرسمية والنقل برئاسة الجمهورية.

**مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين رئيس السلطة الوطنية للأمان والأمن النوويين.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يعيّن السيّد الراشدي منادي، رئيسا للسلطة الوطنية للأمان والأمن النوويين.

**مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين عضو بالمجلس الوطني للبحث العلمي والتكنولوجيات.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يعيّن السيّد مراد عجال، عضوا بالمجلس الوطني للبحث العلمي والتكنولوجيات.

**مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين مدير دراسات بقسم التنسيق المشترك بين القطاعات بالمندوبية الوطنية للأخطار الكبرى.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يعيّن السيّد رفيق مقراني، مديرا للدراسات بقسم التنسيق المشترك بين القطاعات بالمندوبية الوطنية للأخطار الكبرى.

**مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين رئيس دائرة أم العظايم في ولاية سوق أهراس.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يعيّن السيّد رضوان حاج حفصي، رئيسا لدائرة أم العظايم في ولاية سوق أهراس.



**مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام مدير الحفظ العقاري في ولاية قسنطينة.**

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، تنهى مهام السيد محمد بوعنيقة، بصفته مديرا للحفظ العقاري في ولاية قسنطينة، لتكليفه بوظيفة أخرى.

**مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام مدير منتخب للطاقة بالمقاطعة الإدارية ببوينان في ولاية البليدة.**

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، تنهى مهام السيد عمر دويدي، بصفته مديرا منتدبا للطاقة بالمقاطعة الإدارية ببوينان في ولاية البليدة، لتكليفه بوظيفة أخرى.

**مرسوم تنفيذي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام مكلف بالدراسات والتلخيص بوزارة الثقافة والفنون.**

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، تنهى مهام السيد نور الدين عثمان، بصفته مكلفا بالدراسات والتلخيص بوزارة الثقافة والفنون، لتكليفه بوظيفة أخرى.

**مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام نائبة مدير بوزارة الشباب والرياضة.**

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، تنهى مهام السيدة وسيلة بوشنب، بصفتها نائبة مدير للعمل المشترك بين القطاعات وترقية الشراكة بوزارة الشباب والرياضة.

**مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين مدير المدرسة الوطنية العليا للاتصالات وتكنولوجيات الإعلام والاتصال - عبد الحفيظ بوصوف.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يعين السيد رشيد نورين، مديرا للمدرسة الوطنية العليا للاتصالات وتكنولوجيات الإعلام والاتصال - عبد الحفيظ بوصوف.

**مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين المدير العام للمعهد التقني للزراعات الواسعة.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يعين السيد محمد الهادي صخري، مديرا عاما للمعهد التقني للزراعات الواسعة.

**مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين المدير العام للتعمير والهندسة المعمارية بوزارة السكن والعمران والمدينة.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يعين السيد حكيم باي، مديرا عاما للتعمير والهندسة المعمارية بوزارة السكن والعمران والمدينة.

**مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام المدير الجهوي للجمارك ببشار.**

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، تنهى مهام السيد عبد الناصر خنتوت، بصفته مديرا جهويا للجمارك ببشار، لإعادة إدماجه في رتبته الأصلية.



**مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام مدير الصناعة والمناجم في ولاية أدرار.**

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، تنهى مهام السيد عبد الرحمان عايش، بصفته مديرا للصناعة والمناجم في ولاية أدرار، لإحالاته على التقاعد.



**مرسوم تنفيذي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام نائب مدير بوزارة السكن والعمران والمدينة.**

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، تنهى مهام السيد رفيق مقراني، بصفته نائب مدير للتكوين والقوانين الأساسية بوزارة السكن والعمران والمدينة، لتكليفه بوظيفة أخرى.



**مرسوم تنفيذي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام مدير التعمير والهندسة المعمارية والبناء في ولاية تيسمسيلت.**

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، تنهى مهام السيد حكيم باي، بصفته مديرا للتعمير والهندسة المعمارية والبناء في ولاية تيسمسيلت، لتكليفه بوظيفة أخرى.



**مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام مدير منتدب للسكن والعمران والتجهيزات العمومية للمقاطعة الإدارية بآن قزام.**

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، تنهى مهام السيد زين العابدين حوشين، بصفته مديرا منتدبا للسكن والعمران والتجهيزات العمومية للمقاطعة الإدارية بآن قزام، لتكليفه بوظيفة أخرى.

**مرسومان تنفيذيان مؤرخان في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمنان إنهاء مهام مديري للشباب والرياضة في ولايتين.**

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، تنهى مهام السيد عبد الباسط عون، بصفته مديرا للشباب والرياضة في ولاية سوق أهراس، لتكليفه بوظيفة أخرى.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، تنهى مهام السيد الأمين مزيان شريف، بصفته مديرا للشباب والرياضة في ولاية عين تموشنت.



**مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام بوزارة التضامن الوطني والأسرة وقضايا المرأة.**

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، تنهى مهام السيدين الآتي اسماهما، بوزارة التضامن الوطني والأسرة وقضايا المرأة، لتكليفهما بوظائف أخرى :

- كمال بلعالية، بصفته مديرا للتربية والتعليم المتخصصين،

- ياسين عبد القرفي، بصفته نائب مدير لتسهيل مشاركة الأشخاص المعوقين في الامتحانات والمسابقات.



**مرسومان تنفيذيان مؤرخان في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمنان إنهاء مهام مديري للنشاط الاجتماعي والتضامن في ولايتين.**

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، تنهى مهام السيد محمد بهاليل، بصفته مديرا للنشاط الاجتماعي والتضامن في ولاية المدية، لتكليفه بوظيفة أخرى.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، تنهى مهام السيد محمد علي أويدين، بصفته مديرا للنشاط الاجتماعي والتضامن في ولاية إن صالح، لتكليفه بوظيفة أخرى.

**مرسومان تنفيذيان مؤرخان في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمنان إنهاء مهام مديرين للسياحة والصناعة التقليدية في بعض الولايات.**

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، تنهى مهام السيدين الآتي اسماهما، بصفتهم مديرين للسياحة والصناعة التقليدية في الولايات الآتيتين، لتكليف كل منهما بوظيفة أخرى :

- موسى زاهد، في ولاية المسيلة،
- عبد الوهاب ممّو، في ولاية أوّاد جلال.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، تنهى مهام السيّد بوبكر بلعبدى، بصفته مديرا للسياحة والصناعة التقليدية في ولاية توقرت.

**مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين المدير الجهوي للأملاك الوطنية بعنابة.**

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يعيّن السيّد محمد بوعنيقة، مديرا جهويا للأملاك الوطنية بعنابة.

**مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين مدير الطاقة والمناجم في ولاية الشلف.**

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يعيّن السيّد عمر دويدي، مديرا للطاقة والمناجم في ولاية الشلف.

**مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين مدير التنظيم والبطاقية والمعلوماتية والأرشيف بوزارة المجاهدين وذوي الحقوق.**

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يعيّن السيّد محمد بداوي، مديرا للتنظيم والبطاقية والمعلوماتية والأرشيف بوزارة المجاهدين وذوي الحقوق.

**مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام مديرين للتجارة في بعض الولايات.**

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، تنهى مهام السادة الآتية أسماؤهم، بصفتهم مديرين للتجارة في الولايات الآتية، لتكليفهم بوظائف أخرى :

- عبد الحق بازين، في ولاية أم البواقي،
- عبد الناصر أيت موسى، في ولاية برج بوعريّيج،
- عيسى مشاشو، في ولاية البيض،
- دريدي قاسمي، في ولاية ميلة.

**مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن إنهاء مهام مفتش بوزارة السياحة والصناعة التقليدية والعمل العائلي - سابقا.**

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، تنهى مهام السيّد سمير فليبون، بصفته مفتشا بوزارة السياحة والصناعة التقليدية والعمل العائلي - سابقا، لتكليفه بوظيفة أخرى.

**مرسومان تنفيذيان مؤرخان في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمنان إنهاء مهام مديرين للسياحة والصناعة التقليدية والعمل العائلي في بعض الولايات.**

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، تنهى مهام السيدين الآتي اسماهما، بصفتهم مديرين للسياحة والصناعة التقليدية والعمل العائلي في الولايات الآتيتين، لتكليف كل منهما بوظيفة أخرى :

- كمال تيغزة، في ولاية سطيف،
- محمد بن سعود، في ولاية سعيدة.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، تنهى مهام السيّد عزيز عوامر، بصفته مديرا للسياحة والصناعة التقليدية والعمل العائلي في ولاية إيليزي، لتكليفه بوظيفة أخرى.

**مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين مدير الشباب والرياضة في ولاية توقرت.**

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يعيّن السيّد عبد الباسط عون، مديرا للشباب والرياضة في ولاية توقرت.



**مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين مديريين بوزارة التضامن الوطني والأسرة وقضايا المرأة.**

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يعيّن السيّدان الآتي اسماهما، مديريين بوزارة التضامن الوطني والأسرة وقضايا المرأة :  
- كمال بلعالية، مديرا لحماية وترقية الطفولة والمراهقة وبرامج التضامن تجاه الشباب،  
- ياسين عبد القرفي، مديرا للتربية والتعليم المتخصصين.



**مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين مدير النشاط الاجتماعي والتضامن في ولاية البلدية.**

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يعيّن السيّد محمد بهاليل، مديرا للنشاط الاجتماعي والتضامن في ولاية البلدية.



**مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين مدير التجهيزات العمومية في ولاية إن قزام.**

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يعيّن السيّد زين العابدين حوشين، مديرا للتجهيزات العمومية في ولاية إن قزام.



**مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين نواب مديريين بوزارة التجارة وترقية الصادرات.**

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، تعيّن السيّدات والسيّدان الآتية أسماؤهم، نواب مديريين بوزارة التجارة وترقية الصادرات :

**مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين نائب مدير بوزارة الشؤون الدينية والأوقاف.**

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يعيّن السيّد بوجمعة صحرابي، نائب مدير للمنازعات بوزارة الشؤون الدينية والأوقاف.



**مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين مدير الشؤون الدينية والأوقاف في ولاية أولاد جلال.**

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يعيّن السيّد بلقاسم فلقومة، مديرا للشؤون الدينية والأوقاف في ولاية أولاد جلال.



**مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين نائب مدير بجامعة خنشلة.**

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يعيّن السيّد لعلّي غيلاني، نائب مدير، مكلفا بالتنمية والاستشراف والتوجيه بجامعة خنشلة.



**مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين عميدي كليتين بجامعتين.**

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يعيّن السيّدان الآتي اسماهما، عميدين لكليتين بالجامعتين الاتيتين :

- مصطفى ولد يوسف، كلية الآداب واللغات بجامعة البويرة،

- نور الدين بالي، كلية الهندسة الكهربائية بجامعة هواري بومدين للعلوم والتكنولوجيا.

**مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق  
6 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين مدير منتدب  
للسياحة والصناعة التقليدية بالمقاطعة الإدارية  
للدبداب في ولاية إيليزي.**

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443  
الموافق 6 أبريل سنة 2022، يعين السيد عزيز عوامر، مديرا  
منتدبا للسياحة والصناعة التقليدية بالمقاطعة الإدارية  
للدبداب في ولاية إيليزي.

**مرسومان تنفيذيان مؤرخان في 5 رمضان عام 1443  
الموافق 6 أبريل سنة 2022، يتضمنان تعيين  
مديرين للصحة والسكان في بعض الولايات.**

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443  
الموافق 6 أبريل سنة 2022، يعين السيدان الآتي اسماهما،  
مديرين للصحة والسكان في الولايتين الآتيتين :  
- فضيل بوشعور، في ولاية سيدي بلعباس،  
- عبد الحميد بوشلوش، في ولاية قسنطينة.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443  
الموافق 6 أبريل سنة 2022، يعين السيد مجيد زيدان، مديرا  
للصحة والسكان في ولاية برج باجي مختار.

**مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق  
6 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين نائب مدير  
بالمفتشية العامة للعمل.**

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443  
الموافق 6 أبريل سنة 2022، يعين السيد تميم ياحي، نائب  
مدير لإدارة الوسائل بالمفتشية العامة للعمل.

**مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق  
6 أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين مدير التشغيل  
في ولاية قالمة.**

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443  
الموافق 6 أبريل سنة 2022، يعين السيد بن علية بوجناح،  
مديرا للتشغيل في ولاية قالمة.

- سليمان زغوان، نائب مدير لتجارة الخدمات والملكية  
الفكرية،  
- هاجر لعربي، نائبة مدير للاتحاد الأوروبي،  
- سفيان فريش، نائب مدير لتنسيق نشاطات المخابر  
وتقييمها.

**مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6  
أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين مديرين للتجارة  
في بعض الولايات.**

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443  
الموافق 6 أبريل سنة 2022، تعين السيدتان والسادة الآتية  
أسمائهم، مديرين للتجارة في الولايات الآتية :  
- مولضاية قرمان، في ولاية أم البواقي،  
- سيد علي مرداس، في ولاية البويرة،  
- عبد الناصر أيت موسى، في ولاية المسيلة،  
- دريدي قاسمي، في ولاية البيض،  
- عبد الحق بازين، في ولاية برج بوعريرج،  
- هجيرة محمودي، في ولاية الطارف،  
- مفيدة بن طالب، في ولاية سوق أهراس،  
- عيسى مشاشو، في ولاية ميلة.

**مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6  
أبريل سنة 2022، يتضمن تعيين مديرين للسياحة  
والصناعة التقليدية في بعض الولايات.**

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 5 رمضان عام 1443  
الموافق 6 أبريل سنة 2022، يعين السادة الآتية أسمائهم،  
مديرين للسياحة والصناعة التقليدية في الولايات الآتية :  
- عبد الوهاب ممو، في ولاية البليدة،  
- موسى زاهد، في ولاية سطيف،  
- كمال تيغزة، في ولاية عنابة،  
- سمير فليبون، في ولاية المسيلة،  
- محمد علي أويدين، في ولاية إيليزي،  
- محمد بن سعود، في ولاية عين تموشنت.

# قرارات، مقررات، آراء

## يقرّان ما يأتي :

**المادة الأولى :** تطبيقا لأحكام المادة 3 من المرسوم التنفيذي رقم 17-121 المؤرخ في 23 جمادى الثانية عام 1438 الموافق 22 مارس سنة 2017 والمذكور أعلاه، يهدف هذا القرار إلى تحديد مدونة إيرادات ونفقات حساب التخصيص الخاص رقم 147-302 الذي عنوانه "تحسين وسائل تحصيل المصاريف القضائية والغرامات الجزائية".

**المادة 2 :** يقيّد في حساب التخصيص الخاص المنصوص عليه في المادة الأولى أعلاه :

### في باب الإيرادات :

• 7% من ناتج تحصيل الغرامات الجزائية من طرف مصالح وزارة العدل.

### في باب النفقات :

• 2% للنفقات المرتبطة بتحسين وسائل تحصيل المصاريف القضائية والغرامات الجزائية التي تتعلق، على الخصوص، بما يأتي :

\* دعم تجهيز مصلحة تحصيل الغرامات الجزائية والمصاريف القضائية، بما فيها وسائل النقل،

\* تكوين مستخدمي مصلحة تحصيل المصاريف القضائية والغرامات الجزائية،

\* قاعدة المعطيات الوطنية الآلية المتعلقة بتحصيل الغرامات والمصاريف القضائية،

\* اقتناء اللوازم المكتبية ومصاريف طباعة الإشعارات بالدفع وإيصالات التسديد المنصوص عليها في المرسوم التنفيذي رقم 17-120 المؤرخ في 23 جمادى الثانية عام 1438 الموافق 22 مارس سنة 2017 والمذكور أعلاه،

\* تبليغ المحكوم عليه بالإشعار بالدفع وبالحجز.

• 5% للنفقات المخصصة لدفع العالوة الممنوحة للعاملين في أسلاك العدالة بمفهوم المادة 15 من المرسوم التنفيذي رقم 17-120 المؤرخ في 23 جمادى الثانية عام 1438 الموافق 22 مارس سنة 2017 والمذكور أعلاه.

**المادة 3 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرّر بالجزائر في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022.

وزير المالية

وزير العدل، حافظ الأختام

عبد الرحمان راوية

عبد الرشيد طربي

## وزارة العدل

**قرار وزاري مشترك مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يحدّد مدونة إيرادات ونفقات حساب التخصيص الخاص رقم 147-302 الذي عنوانه "تحسين وسائل تحصيل المصاريف القضائية والغرامات الجزائية".**

إنّ وزير العدل، حافظ الأختام،

ووزير المالية،

- بمقتضى الأمر رقم 66-155 المؤرخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 والمتضمن قانون الإجراءات الجزائية، المعدّل والمتّم،

- وبمقتضى القانون رقم 84-17 المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعلق بقوانين المالية، المعدّل والمتّم،

- وبمقتضى القانون رقم 90-21 المؤرخ في 24 محرّم عام 1411 الموافق 15 غشت سنة 1990 والمتعلق بالمحاسبة العمومية، المعدّل والمتّم،

- وبمقتضى القانون رقم 99-11 المؤرخ في 15 رمضان عام 1420 الموافق 23 ديسمبر سنة 1999 والمتضمن قانون المالية لسنة 2000، المعدّل والمتّم، لا سيما المادة 89 منه،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 21-281 المؤرخ في 26 ذي القعدة عام 1442 الموافق 7 يوليو سنة 2021 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة، المعدّل،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 95-54 المؤرخ في 15 رمضان عام 1415 الموافق 15 فبراير سنة 1995 الذي يحدّد صلاحيات وزير المالية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 04-332 المؤرخ في 10 رمضان عام 1425 الموافق 24 أكتوبر سنة 2004 الذي يحدّد صلاحيات وزير العدل، حافظ الأختام،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 17-120 المؤرخ في 23 جمادى الثانية عام 1438 الموافق 22 مارس سنة 2017 الذي يحدّد شروط وكيفيات تحصيل الغرامات والمصاريف القضائية من قبل الجهات القضائية، المعدّل والمتّم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 17-121 المؤرخ في 23 جمادى الثانية عام 1438 الموافق 22 مارس سنة 2017 الذي يحدّد كيفيات تسيير حساب التخصيص الخاص رقم 147-302 الذي عنوانه "تحسين وسائل تحصيل المصاريف القضائية والغرامات الجزائية"،

**قرار وزاري مشترك مؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022، يحدد كفاءات متابعة وتقييم حساب التخصيص الخاص رقم 302-147 الذي عنوانه "تحسين وسائل تحصيل المصاريف القضائية والغرامات الجزائية".**

إن وزير العدل، حافظ الأختام،

ووزير المالية،

- بمقتضى الأمر رقم 66-155 المؤرخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 والمتضمن قانون الإجراءات الجزائية، المعدل والمتمّم،

- وبمقتضى القانون رقم 90-21 المؤرخ في 24 محرم عام 1411 الموافق 15 غشت سنة 1990 والمتعلق بالمحاسبة العمومية، المعدل والمتمّم،

- وبمقتضى القانون رقم 99-11 المؤرخ في 15 رمضان عام 1420 الموافق 23 ديسمبر سنة 1999 والمتضمن قانون المالية لسنة 2000، المعدل والمتمّم، لا سيما المادة 89 منه،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 21-281 المؤرخ في 26 ذي القعدة عام 1442 الموافق 7 يوليو سنة 2021 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة، المعدل،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 95-54 المؤرخ في 15 رمضان عام 1415 الموافق 15 فبراير سنة 1995 الذي يحدد صلاحيات وزير المالية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 04-332 المؤرخ في 10 رمضان عام 1425 الموافق 24 أكتوبر سنة 2004 الذي يحدد صلاحيات وزير العدل، حافظ الأختام،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 17-120 المؤرخ في 23 جمادى الثانية عام 1438 الموافق 22 مارس سنة 2017 الذي يحدد شروط وكفاءات تحصيل الغرامات والمصاريف القضائية من قبل الجهات القضائية، المعدل والمتمّم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 17-121 المؤرخ في 23 جمادى الثانية عام 1438 الموافق 22 مارس سنة 2017 الذي يحدد كفاءات تسيير حساب التخصيص الخاص رقم 302-147 الذي عنوانه "تحسين وسائل تحصيل المصاريف القضائية والغرامات الجزائية"،

- وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022 الذي يحدد

مدونة إيرادات ونفقات حساب التخصيص الخاص رقم 302-147 الذي عنوانه "تحسين وسائل تحصيل المصاريف القضائية والغرامات الجزائية"،

**يقرّان ما يأتي :**

**المادة الأولى :** تطبيقا لأحكام المادة 5 من المرسوم التنفيذي رقم 17-121 المؤرخ في 23 جمادى الثانية عام 1438 الموافق 22 مارس سنة 2017 والمذكور أعلاه، يهدف هذا القرار إلى تحديد كفاءات متابعة وتقييم حساب التخصيص الخاص رقم 302-147 الذي عنوانه "تحسين وسائل تحصيل المصاريف القضائية والغرامات الجزائية".

**المادة 2 :** يُعَدّ النائب العام لدى كل مجلس قضائي تقريراً سنوياً عن متابعة وتنفيذ وتقييم عملية تحصيل المصاريف القضائية والغرامات الجزائية يرسله إلى وزير العدل، حافظ الأختام.

يبين التقرير نسبة تحصيل المصاريف القضائية والغرامات الجزائية وقيمتها وعدد الأوامر والأحكام والقرارات النهائية الحائزة لقوة الشيء المقضي فيه المعنية وكذا حالات الدفع بالتقسيط ومدى التقيد به.

**المادة 3 :** يرسل أمين الخزانة الرئيسي، في نهاية كل سنة مالية، إلى الوزير المكلف بالمالية ووزير العدل، حافظ الأختام، حصيلة سنوية تبين مجموع مبالغ الإيرادات المحققة والنفقات المنجزة والرصيد المتبقي من حساب التخصيص الخاص رقم 302-147 الذي عنوانه "تحسين وسائل تحصيل المصاريف القضائية والغرامات الجزائية".

**المادة 4 :** تخضع نفقات حساب التخصيص الخاص رقم 302-147 الذي عنوانه "تحسين وسائل تحصيل المصاريف القضائية والغرامات الجزائية" لرقابة الأجهزة المؤهلة التابعة للدولة، طبقاً للأحكام المنصوص عليها في التشريع والتنظيم المعمول بهما.

**المادة 5 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرّر بالجزائر في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022.

وزير المالية

وزير العدل، حافظ الأختام

عبد الرحمان راوية

عبد الرشيد طربي



**المادة 2 :** يستفيد من العلاوة مستخدمو أمانات الضبط وموظفو الأسلاك المشتركة والأعوان المتعاقدون التابعون للجهات القضائية والإدارة المركزية لوزارة العدل.

**المادة 3 :** توزع نسبة 5 % من ناتج تحصيل الغرامات الجزائية من قبل المصالح المختصة لوزارة العدل المخصصة للعلاوة الممنوحة للعاملين في أسلاك العدالة وفقا لمبدأ النسبية على النحو الآتي :

ال فئة	قيمة النقطة
1 - رؤساء مصالح التحصيل	7
2 - العاملون في مصالح التحصيل	5
3 - مستخدمو أمانات الضبط وموظفو الأسلاك المشتركة التابعون للجهات القضائية والإدارة المركزية لوزارة العدل	3
4 - الأعوان المتعاقدون التابعون للجهات القضائية والإدارة المركزية لوزارة العدل	2

**المادة 4 :** تمنح العلاوة للموظفين العاملين في أسلاك العدالة المذكورين في المادة 2 أعلاه الذين مارسوا بصفة فعلية خلال الفترة المعنية.

يتم صرف العلاوة خلال كل سداسي.

يتكون مبلغ العلاوة المخصص للتوزيع بعنوان السداسي الواحد من حصة الدخل العائد من تحصيل الغرامات الجزائية من طرف مصالح وزارة العدل خلال هذا السداسي والرصيد المتبقي الذي لم يتم توزيعه.

**المادة 5 :** يتلقى العاملون في أسلاك العدالة الذين تم إنهاء مهامهم أو تخلّوا عنها خلال السداسي المعني مبلغا يتوافق مع مدة العمل المؤداة فعليا.

**المادة 6 :** دون الإخلال بأحكام الفقرة 3 من المادة 4، يُستخدم الرصيد المتبقي من حساب التخصيص الخاص رقم 302-147 الذي عنوانه "تحسين وسائل تحصيل المصاريف القضائية والغرامات الجزائية"، لتسوية وضعية الأعوان الذين تم إغفالهم والحالات المتنازع فيها.

**المادة 7 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرّر بالجزائر في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022.

عبد الرشيد طبي

**قرار مؤرّخ في 6 رمضان عام 1443 الموافق 7 أبريل سنة 2022، يحدّد كفاءات توزيع العلاوة الممنوحة للموظفين العاملين في أسلاك العدالة عن تحصيل الغرامات والمصاريف القضائية.**

إنّ وزير العدل، حافظ الأختام،

- بمقتضى الأمر رقم 66-155 المؤرّخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 والمتضمن قانون الإجراءات الجزائية، المعدّل والمتّم،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 21-281 المؤرّخ في 26 ذي القعدة عام 1442 الموافق 7 يوليو سنة 2021 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة، المعدّل،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 95-54 المؤرّخ في 15 رمضان عام 1415 الموافق 15 فبراير سنة 1995 الذي يحدّد صلاحيات وزير المالية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 04-332 المؤرّخ في 10 رمضان عام 1425 الموافق 24 أكتوبر سنة 2004 الذي يحدّد صلاحيات وزير العدل، حافظ الأختام،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 17-120 المؤرّخ في 23 جمادى الثانية عام 1438 الموافق 22 مارس سنة 2017 الذي يحدّد شروط وكفاءات تحصيل الغرامات والمصاريف القضائية من قبل الجهات القضائية، المعدّل والمتّم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 17-121 المؤرّخ في 23 جمادى الثانية عام 1438 الموافق 22 مارس سنة 2017 الذي يحدّد كفاءات تسيير حساب التخصيص الخاص رقم 302-147 الذي عنوانه "تحسين وسائل تحصيل المصاريف القضائية والغرامات الجزائية"،

- وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرّخ في 5 رمضان عام 1443 الموافق 6 أبريل سنة 2022 الذي يحدّد مدونة إيرادات ونفقات حساب التخصيص الخاص رقم 302-147 الذي عنوانه "تحسين وسائل تحصيل المصاريف القضائية والغرامات الجزائية"،

**يقرّر ما يأتي :**

**المادة الأولى :** تطبيقا لأحكام المادة 15 من المرسوم التنفيذي رقم 17-120 المؤرّخ في 23 جمادى الثانية عام 1438 الموافق 22 مارس سنة 2017 الذي يحدّد شروط وكفاءات تحصيل الغرامات والمصاريف القضائية من قبل الجهات القضائية، المعدّل والمتّم، يهدف هذا القرار إلى تحديد كفاءات توزيع العلاوة الممنوحة للموظفين العاملين في أسلاك العدالة عن تحصيل الغرامات والمصاريف القضائية.



## وزارة السكن والعمران والمدينة

**قرار مؤرخ في 28 جمادى الثانية عام 1443 الموافق 31 جانفي سنة 2022، يتضمن المصادقة على الأرقام الاستدلالية للأجور والمواد للفصل الثالث من سنة 2021 المستعملة في صيغ تحيين ومراجعة أسعار صفقات الأشغال لقطاع البناء والأشغال العمومية والري.**

إن وزير السكن والعمران والمدينة،

– بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 15-247 المؤرخ في 2 ذي الحجة عام 1436 الموافق 16 سبتمبر سنة 2015 والمتضمن تنظيم الصفقات العمومية وتفويضات المرفق العام، لا سيما المادتين 102 و 103 منه،

– وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 21-281 المؤرخ في 26 ذي القعدة عام 1442 الموافق 7 يوليو سنة 2021 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة، المعدل،

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91-145 المؤرخ في 27 شوال عام 1411 الموافق 12 مايو سنة 1991 والمتضمن القانون الأساسي الخاص بالصندوق الوطني للسكن، المعدل والمتتم،

**يقرر ما يأتي :**

**المادة الأولى :** تطبيقا لأحكام المادتين 102 و 103 من المرسوم الرئاسي رقم 15-247 المؤرخ في 2 ذي الحجة عام 1436 الموافق 16 سبتمبر سنة 2015 والمذكور أعلاه، يصادق على الأرقام الاستدلالية للأجور والمواد للفصل الثالث من سنة 2021، المستعملة في صيغ تحيين ومراجعة أسعار صفقات الأشغال لقطاع البناء والأشغال العمومية والري، والمحددة في الجداول المرفقة بملحق هذا القرار.

**المادة 2 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 28 جمادى الثانية عام 1443 الموافق 31 جانفي سنة 2022.

**محمد طارق بلعربي**

### الملحق

**جداول الأرقام الاستدلالية للأجور والمواد المستعملة في صيغ تحيين ومراجعة أسعار صفقات الأشغال لقطاع البناء والأشغال العمومية والري للفصل الثالث من سنة 2021.**

**I / الأرقام الاستدلالية للأجور :**

**أ - الأرقام الاستدلالية للأجور على أساس 1000 في جانفي سنة 2020.**

الأشهر	الأشغال الكبرى	التجهيزات			
		التدفئة والترصيص	النجارة	الكهرباء	الدهن والزجاج
يوليو 2021	1001	1001	1002	1001	1003
غشت 2021	1001	1001	1002	1001	1003
سبتمبر 2021	1001	1001	1002	1001	1003

**ب - معامل الارتباط الذي يسمح بحساب الأرقام الاستدلالية على أساس 1000 في جانفي سنة 2011، انطلاقا من الأرقام الاستدلالية على أساس 1000 في جانفي سنة 2020.**

التجهيزات	الأشغال الكبرى	التدفئة والترصيص	النجارة	الكهرباء	الدهن والزجاج
معامل الارتباط	1,420	1,305	1,268	1,446	1,390

## II / معامل " K " للتكاليف الاجتماعية :

ابتداءً من أول أكتوبر سنة 1999، تطبق قيمتان (2) للمعامل "K" للتكاليف الاجتماعية في صيغ تغيير الأسعار حسب الحالات الآتية :

1. قيمة المعامل "K" للتكاليف الاجتماعية المطبقة في الصفقات المبرمة بين أول أبريل سنة 1985 و 30 سبتمبر سنة 1999، هي :

$$K = 0,5147$$

2. قيمة المعامل "K" للتكاليف الاجتماعية المطبقة في الصفقات المبرمة بعد 30 سبتمبر سنة 1999، هي :

$$K = 0,5148$$

## III / الأرقام الاستدلالية للمواد

## 1 - الفولاذ

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	يوليو 2021	غشت 2021	سبتمبر 2021
1	Adp	فولاذ صلب لتسليح الخرسانة مسبقة الضغط	1,180	1220	1221	1214
2	AcI	دعامة الزاوية متساوية الجناحين	1,109	1266	1266	1266
3	Ad	قضيب من الفولاذ المستدير الأملس للخرسانة المسلحة	1,000	1000	1000	1000
4	Apf	مجنبات حديدية مدرقلة على الساخن (IPN, UPN, IPE, HEA, HEB)	1,001	1591	1591	1477
5	At	قضيب من الفولاذ ذو التحام كبير للخرسانة المسلحة	1,084	1551	1543	1540
6	Bc	لولب وعقاف	0,957	1000	1000	1000
7	Chac	مرجل من فولاذ	1,000	1251	1251	1251
8	Fiat	خيط الربط	0,934	1238	1248	1248
9	Fp	لوح مسطح من الفولاذ	1,232	1000	1000	1000
10	Ft	مجنب ذو الشكل T	1,000	1000	1000	1000
11	Poi	مسمار	0,914	1000	1000	1000
12	Rac	مدفأة من الفولاذ	1,000	1000	1000	1000
13	Trs	مشبك ملح	1,258	1556	1422	1427

## 2 - الصفائح

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	يوليو 2021	غشت 2021	سبتمبر 2021
1	Tn	لوح من صفائح مضلعة	1,157	2067	2064	2048
2	Ta	صفحة فولاذية مغلفنة	0,955	1283	1293	1276
3	Tal	صفحة فولاذية للمجنبات المدرقلة على البارد (P.A.F)	1,210	1073	1073	1073
4	Tea	قرميد من الفولاذ	1,051	929	929	929
5	Tge	صفحة موجة مغلفنة	1,000	1000	1000	1000

### 3 - الحمى

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	يوليو 2021	غشت 2021	سبتمبر 2021
1	Gr	حصى مكسر	0,883	994	994	994
2	Cail	حجارة من النوع الخاص برص السكك	1,058	998	998	998
3	Grr	حصى مستدير	1,000	1000	1000	1000
4	Moe	حجارة	0,996	1000	1000	1000
5	Pme	غبار الرخام	1,000	1000	1000	1000
6	Sa	رمال الوديان أو المحاجر	1,068	992	992	992
7	Tou	خليط أتربة من كل نوع	1,306	966	966	966
8	Tuf	فليس (تافسة)	1,000	1004	1004	1004

### 4 - الإسمنت

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	يوليو 2021	غشت 2021	سبتمبر 2021
1	BPE	خرسانة عادية جاهزة للاستعمال	1,085	1005	1004	1003
2	Chc	الجير المائي	1,123	1000	1000	1000
3	Cimc	إسمنت بورتلندي اصطناعي من نوع CEM II	1,220	1000	1005	1007
4	Cimo	إسمنت بورتلندي اصطناعي من نوع CEM I	1,000	1006	1007	1008
5	Hts	إسمنت الأفران العالية من نوع CEM III	1,000	1032	987	1030
6	Pl	جبس	1,352	1002	1003	1004

### 5 - المضافات الكيميائية

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	يوليو 2021	غشت 2021	سبتمبر 2021
1	Adja	مسرّع تجميد الخرسانة	0,958	1000	1000	1000
2	Adjh	ممسك الماء	1,005	1068	1068	1068
3	Adjr	مبطئ تجميد الخرسانة	0,899	1000	1000	1000
4	Apl	ملدن الخرسانة	0,983	1000	1000	1000

## 6 - البناء

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	يوليو 2021	غشت 2021	سبتمبر 2021
1	Brc	أجر مجوف	0,804	1021	1021	1021
2	Brp	أجر ملآن	1,197	1000	1000	1000
3	Bts	طوب التربة المثبتة (BTS)	1,000	1000	1000	1000
4	Cl	كلوسترا	0,933	1000	1000	1000
5	Crp	مربع جبس	1,093	1008	1011	992
6	Hou	الهوردي (جسم مجوف لقلوبة البلاط)	1,740	1010	1010	1010
7	Pba	رافدة من الخرسانة المسلحة (مسبقة الصنع)	1,000	1000	1000	1000
8	Pg	لبات مجوفة من الخرسانة	1,224	1000	1000	1000

## 7 - التغطية

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	يوليو 2021	غشت 2021	سبتمبر 2021
1	Caf	مربع من الخزف	0,913	907	912	931
2	Cg	مربع من الغرانيت	1,000	1000	1000	1000
3	MF	رخام للتغطية	1,400	1000	1000	1000
4	Plt	وزرة من الخزف	0,775	996	996	996
5	Te	قرميد	0,839	1020	1020	1020

## 8 - الدهان

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	يوليو 2021	غشت 2021	سبتمبر 2021
1	Pve	دهان فينيلي	1,239	1021	1021	1049
2	Pey	دهان إيبوكسي	2,086	1000	1000	1000
3	Gly	دهان غليسيروفتاليك	1,686	1171	1171	1184
4	Par	دهان أريس	1,210	1000	1000	1000
5	Pea	دهان مضاد للصدأ	1,100	1000	1000	1001
6	Peh	دهان زيتي	1,630	1000	1000	1206
7	Psy	دهان ستيرالين	1,763	1125	1125	1173
8	Psyn	دهان لإشارات الطرق	1,220	1054	1054	1202

## 9 - النجارة

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	يوليو 2021	غشت 2021	سبتمبر 2021
1	Bcj	خشب الجوز (أكاجو)	1,000	1000	1000	1000
2	Bms	لوح سميك من الخشب الأبيض	1,546	1401	1350	1616
3	Bo	لوح من أوراق خشبية ملصقة	1,372	1059	1059	1059
4	Brn	خشب أحمر	1,278	1716	1764	1869
5	Falu	نافذة من الألومنيوم مع إطارها	1,000	1000	1000	1000
6	Fb	نافذة من الخشب مع إطارها	1,000	1000	1000	1000
7	Fpvc	نافذة من البلاستيك (PVC) مع إطارها	1,000	1000	1000	1000
8	Pab	لوحات من الخشب المضغوط	1,103	1000	1000	1000
9	Palu	باب من الألمنيوم مع إطاره	1,000	1000	1000	1000
10	Pb	بارسيان من الخشب مع إطاره	1,115	1000	1000	1000
11	PFalu	باب نافذة من الألومنيوم مع إطاره	1,000	1000	1000	1000
12	PFb	باب نافذة من الخشب مع إطاره	0,935	1000	1000	1000
13	PFpvc	باب نافذة من البلاستيك (PVC) مع إطاره	1,000	1000	1000	1000
14	Piso	باب مفرغ من أوراق خشبية ملصقة مع إطاره	1,000	1000	1000	1000
15	Ppb	باب مليء من الخشب مع إطاره	1,046	1000	1000	1000
16	Ppvc	باب من البلاستيك (PVC) مع إطاره	1,000	1000	1000	1000
17	Sac	لوح من الخشب الأبيض للقولبة	1,312	1043	1043	1470

## 10 - الأدوات المعدنية

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	يوليو 2021	غشت 2021	سبتمبر 2021
1	Cr	رتاج	1,103	1000	1000	1000
2	Pa	مفاصل مدرفلة	1,000	1095	1190	1548
3	Pe	لسان قفل ثابت	1,050	1209	1209	1209
4	Tsc	أنبوب إقفال مربع	1,195	1570	1570	1570
5	Tsr	أنبوب إقفال دائري	1,250	1504	1504	1504
6	Znl	زنك مدرفل	1,146	1000	1000	1000

## 11 - الزجاج

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	يوليو 2021	غشت 2021	سبتمبر 2021
1	Vv	زجاج من النوع العادي	1,240	1000	1000	1000
2	Brnv	لبنة من الزجاج (نيفادا)	1,027	1000	1000	1000
3	Mas	عجين الزجاج	1,101	1100	1167	1167
4	Va	زجاج مقوى	1,244	1000	1000	1000
5	Vd	زجاج سميكة مزدوج	1,000	1000	1000	1000
6	Vgl	زجاج المرايا	1,035	1000	1000	1000
7	Vm	زجاج مطرق	1,033	1000	1000	1000

## 12 - الكهرباء

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	يوليو 2021	غشت 2021	سبتمبر 2021
1	Armng	خزانة عامة	1,000	1000	1000	1000
2	Bau	جهاز مستقل	1,000	1167	1167	1167
3	Bod	علبة الاشتقاق	1,170	1077	1077	1077
4	Ca	ممر الكابل من بلاط مثقوب	1,000	1368	1368	1368
5	Cf	سلك من نحاس عادي	1,157	1022	1058	1163
6	Coe	صندوق الطابق (شبكة الاشتقاق)	1,000	1178	1178	1178
7	Cop	صندوق أسفل العمود الصاعد	1,000	1028	1028	1028
8	Cor	صندوق التوزيع	1,000	1160	1160	1160
9	Cpfg	كابل صلب من سلسلة حامل التيار (4 cond)	1,179	1023	1050	1155
10	Cth	كابل صلب من سلسلة حامل التيار (1 cond)	1,195	1360	1405	1545
11	Cts	كابل متوسط التوتر	1,194	1219	1255	1381
12	Cuf	كابل صلب من سلسلة حامل التيار (3 cond)	1,144	1021	1042	1147
13	Disb	فاصل تبائني ذو قطبين	1,069	964	964	964
14	Disc	فاصل تبائني ثلاثي الأقطاب	1,210	1007	1007	1007
15	Dist	فاصل تبائني رباعي الأقطاب	1,283	1006	1006	1006
16	Ga	غمد برتقالي (ICD)	0,980	1000	1000	1000
17	He	كوة عازلة	1,000	1000	1000	1000
18	itd	قاطع مزدوج لتيار الإنارة للترصيع	1,000	1000	1000	1000

12 - الكهرباء (تابع)

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	يوليو 2021	غشت 2021	سبتمبر 2021
19	its	قاطع بسيط لتيار الإنارة للترصيع	1,000	1000	1000	1000
20	Lum	مصباح بالزنابق	1,000	1000	1000	1000
21	Lus	مصباح بالصوديوم	1,000	1000	1000	1000
22	Pla	مصباح سقفي ذو حوض	1,000	1021	1021	1021
23	Pqt	وتد أرضي	1,000	1120	1120	1120
24	Pr	منشب للتيار الكهربائي للترصيع	1,142	1000	1000	1000
25	Rf	عاكس	1,000	1000	1000	1000
26	Rg	مسطرة صغيرة مونوكليب	1,000	1000	1000	1000
27	Ste	قاطع للتيار الكهربائي	1,000	1000	1000	1000
28	Tp	أنبوب صلب من البلاستيك	1,000	1000	1000	1000
29	Tra	جهاز تحويل الكهرباء (MT/BT)	1,000	1000	1000	1000

13 - حديد الزهر (Fonte)

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	يوليو 2021	غشت 2021	سبتمبر 2021
1	Chaf	مرجل من حديد الزهر	1,000	1000	1000	1000
2	Grc	مشبك لمجرى الماء	1,295	1000	1000	1000
3	Raf	مدفأة من حديد الزهر	1,000	1000	1000	1000
4	Tamf	غطاء المصب من حديد الزهر	1,292	987	987	987
5	Vef	قاطع الماء من حديد الزهر	1,000	1000	1000	1000

14 - الترصيم

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	يوليو 2021	غشت 2021	سبتمبر 2021
1	Ado	ملطف نصف آلي	0,902	1000	1000	1000
2	Aer	مسخن بالهواء	1,000	1000	1000	1000
3	Atb	أنبوب من الفولاذ المغلف	1,000	1000	1000	1000
4	Atn	أنبوب من الفولاذ الأسود	1,014	1000	1000	1000
5	Bai	حوض حمام من السيراميك	1,029	1000	1000	1000
6	Baie	حوض حمام من صفيحة الفولاذ	1,283	1029	1029	1029
7	Bru	مشعل الغاز	1,000	1000	1000	1000



## 14 - الترميص (تابع)

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	يوليو 2021	غشت 2021	سبتمبر 2021
8	Che	مسخن الماء	1,042	1000	1000	1000
9	Cla	سدادة منع الرجوع	1,338	1000	1000	1000
10	Cli	مبرد	1,363	1196	1196	1196
11	Com	عداد الماء	1,048	1105	1105	1105
12	Cs	مدور	1,000	1000	1000	1000
13	Cta	جهاز مركزي لمعالجة الهواء	1,000	1000	1000	1000
14	Cut	أنبوب مستقيم أو دائري من نحاس	1,000	1000	1000	1000
15	Cuv	حوض مرحاض إنجليزي	1,286	1081	1081	1081
16	EVc	مغسل المطبخ من السيراميك	1,435	1028	1028	1028
17	EVx	مغسل المطبخ من صفيحة مقاومة للأكسدة	1,333	1000	1000	1000
18	Grf	مجمع تبريد	1,000	1000	1000	1000
19	iso	قشرة من صوف الصخر	1,000	1000	1000	1000
20	Le	مغسل حمام من السيراميك	1,100	1031	1031	1031
21	Prac	قطع التوصيل (كوع، كم، ...)	1,377	1000	1000	1000
22	Reg	منظم	1,000	1000	1000	1000
23	Res	خزان لإنتاج الماء الساخن	1,000	1000	1000	1000
24	Rin	حنفية قاطعة ذات قفص مكور	1,050	1000	1000	1000
25	Rol	حنفية قطع من النحاس الأصفر (laiton) لمصقول	1,189	1104	1104	1104
26	Rsa	حنفية صحية	0,939	1124	1124	1124
27	Sup	رافع متناوب للضغط المائي	1,000	1000	1000	1000
28	Tag	أنبوب من الفولاذ المغلفن	1,056	1000	1000	1000
29	Tcp	أنبوب من حمض البولي فينيل	1,075	1000	1000	1000
30	Van	قاطع الماء	1,019	1000	1000	1000
31	Vc	مروحة ذات الطرد المركزي	1,000	1000	1000	1000
32	Vco	مروحة ناقلة للحرارة	1,143	1000	1000	1000
33	Ve	وعاء التوسع	1,000	1000	1000	1000

### 15 - المساكاة والعزل الحراري

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	يوليو 2021	غشت 2021	سبتمبر 2021
1	Bio	الزفت المؤكسد	1,399	1268	1311	1311
2	Chb	غطاء مرن مزفت	0,941	1009	1009	1009
3	Chs	غطاء سطحه من الألومينيوم (PAXALUMIN)	1,379	972	1060	1075
4	Etl	مسكاة مائهة (résine)	1,005	1022	1022	1022
5	Etm	مسكاة من غشاء	1,000	1000	1000	1000
6	Fei	لباد مشرب	1,148	1105	1138	1130
7	Fli	دهان الفلينتكتوت	1,084	1013	1011	1012
8	Gc	مرزاب وشبكة	1,000	1000	1000	1000
9	Pan	لوح من حبيبات الفلين	1,065	1000	1000	1000
10	Pk	ورق كرافت	1,000	1000	1000	1000
11	Pol	بولسترين	1,079	1492	1509	1513

### 16 - النقل

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	يوليو 2021	غشت 2021	سبتمبر 2021
1	Tpa	نقل جوي	1,000	1000	1000	1000
2	Tpf	نقل بالسكة الحديدية	1,000	1000	1000	1000
3	Tpm	نقل بحري	1,000	1000	1000	1000
4	Tpr	نقل بري	0,883	1000	1000	1000

### 17 - الطاقة

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	يوليو 2021	غشت 2021	سبتمبر 2021
1	Aty	أسيثيلان	1,105	1000	1000	1000
2	Ea	بنزين السيارات	1,869	1124	1124	1124
3	Ec	إلكتروليت وقضيب التحليم	1,000	1000	1000	1000
4	Eel	استهلاك الكهرباء	0,991	1000	1000	1000
5	Ex	متفجرات	1,000	1063	1063	1063
6	Got	مازوت مباع في البر	1,586	1263	1263	1263
7	Oxy	أوكسيجين	1,107	1000	1000	1000

## 18 - قنوات الشبكات

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	يوليو 2021	غشت 2021	سبتمبر 2021
1	Act	ماسورة (buse) من الإسمنت المضغوط	1,000	953	953	953
2	Bpvc	ماسورة (buse) من البلاستيك (PVC)	1,000	976	963	934
3	Bus	ماسورة (buse) من الفولاذ	1,000	1000	1000	1000
4	Pehd	ماسورة (buse) من مادة PEHD	1,000	1157	1014	975
5	Trf	أنبوب ووصل من حديد	1,000	1000	1000	1000
6	Tua	ماسورة (buse) من الخرسانة المسلحة	1,000	1100	1100	1100

## 19 - التهيئة الخارجية

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	يوليو 2021	غشت 2021	سبتمبر 2021
1	Bor	حافة الرصيف	1,044	1034	1034	1034
2	Bou	فوهة ماء لإطفاء الحريق	1,452	1000	1000	1000
3	Can	مشكاة	1,050	1130	1130	1130
4	Cc	مربع من الإسمنت	1,000	1000	1000	1000
5	Gri	سياج مغلفن	1,051	1534	1534	1534
6	Gril	سياج منبه	0,848	1000	1000	1000
7	Gzl	عشب	1,000	1000	1000	1000
8	Pav	حجر تبليط الرصيف	1,563	1000	1000	1000

## 20 - أشغال الطرق

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	يوليو 2021	غشت 2021	سبتمبر 2021
1	Bil	زفت للتغطية	1,274	1340	1357	1357
2	Cutb	كيوت - باك	1,212	1424	1451	1451
3	Em	مستحلب	1,269	1290	1290	1290
4	Gls	جهاز أمان للطرق من الفولاذ	1,046	1089	1089	1089
5	Glsb	جهاز أمان للطرق من الخرسانة	1,000	1000	1000	1000
6	Pas	ألواح لإشارات المرور	1,481	1349	1349	1349

## 21 - مواد ومنتجات مختلفة

الرقم	الرمز	المادة / المنتج	معامل الارتباط	يوليو 2021	غشت 2021	سبتمبر 2021
1	Cchl	مطاط بالكور	2,063	1000	1000	1166
2	Ceph	خلية فوتو إلكترونيك	1,000	1000	1000	1000
3	Mv	لوح من صوف الزجاج	1,338	1000	950	1022
4	Pai	لوح ثابت الحرارة	1,198	1007	1010	997
5	Ply	بوليوريثان	1,096	1000	1000	1000
6	Pn	إطار مطاطي للعجلة	1,000	1000	1000	1000
7	Pvc	لوح من مادة البلاستيك (PVC)	1,011	1000	1000	1000